



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
23 March 2023
Russian
Original: English

Совет по правам человека**Пятьдесят вторая сессия**

27 февраля — 4 апреля 2023 года

Пункт 3 повестки дня

Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие

Австралия*, Азербайджан*, Германия, Грузия, Испания*, Канада*, Кения*, Коста-Рика, Литва, Люксембург, Малайзия, Норвегия*, Перу*, Португалия*, Румыния, Соединенные Штаты Америки, Таиланд*, Турция*, Украина, Франция, Черногория, Чили и Эквадор*: проект резолюции

52/... Поощрение прав человека и усилий по достижению Целей в области устойчивого развития посредством транспарентного, подотчетного и эффективного предоставления государственных услуг

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

руководствуясь также положениями Всеобщей декларации прав человека, международных пактов о правах человека и других соответствующих международных договоров по правам человека,

подчеркивая, что государства несут главную ответственность за уважение, защиту и осуществление прав человека и основных свобод,

ссылаясь на все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся государственных услуг и благого управления, включая резолюцию 37/7 Совета по правам человека от 22 марта 2018 года,

ссылаясь также на резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года под названием «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», включая Цель 16 в области устойчивого развития, в которой содержится призыв к государствам-членам содействовать построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечивать доступ к правосудию для всех и создавать эффективные, подотчетные и инклюзивные учреждения на всех уровнях,

признавая, что поощрение и защита прав человека и осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года являются взаимосвязанными и взаимоукрепляющими процессами,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.



подтверждая значение Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,

ссылаясь на резолюцию 69/313 Генеральной Ассамблеи от 27 июля 2015 года по Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

ссылаясь также на резолюцию 6/8 под названием «Предупреждение коррупции путем повышения прозрачности, подотчетности и эффективности деятельности публичных служб за счет применения передовой практики и технологических новшеств», принятую Конференцией государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции на ее шестой сессии,

отмечая важность многосторонних платформ и механизмов государственно-частного партнерства, способствующих разработке стратегий благого управления и достижению Целей в области устойчивого развития, таких как Партнерство на пути к открытому правительству, целями которого являются содействие транспарентности, расширение прав и возможностей граждан, борьба с коррупцией и использование новых технологий для укрепления управления,

отмечая также инициативы и практику на международном, региональном, национальном и местном уровнях в области предоставления транспарентных, подотчетных и эффективных государственных услуг,

принимая к сведению доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о роли государственной службы в качестве существенного компонента благого управления в поощрении и защите прав человека¹,

признавая, что профессиональное, подотчетное и транспарентное исполнение государственной службы при обеспечении высочайшего уровня работоспособности, компетентности, добросовестности, доступности и отсутствии дискриминации является одним из существенных компонентов благого управления,

подтверждая право каждого человека иметь доступ на общих условиях равенства к государственной службе в соответствии со статьей 21 Всеобщей декларации прав человека и пунктом с) статьи 25 Международного пакта о гражданских и политических правах,

подчеркивая, что использование информационно-коммуникационных технологий, включая цифровизацию государственной службы, может повышать эффективность, профессионализм, подотчетность, транспарентность и доступность государственных учреждений,

особо отмечая важность доступа к соответствующей информации как одного из ключевых компонентов эффективности предоставления государственных услуг, и подчеркивая важность уважения, поощрения и защиты свободы выражения мнений, как это предусмотрено в статье 19 Международного пакта о гражданских и политических правах, включая свободу искать, получать и распространять информацию,

подчеркивая в связи с этим важную роль правительств в эффективном использовании информационно-коммуникационных технологий при разработке государственной политики и предоставлении государственных услуг с учетом национальных потребностей и приоритетов, в том числе на основе многостороннего подхода, для поддержки национальных усилий в области развития, как это предусмотрено Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 69/204 от 19 декабря 2014 года под названием «Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития»,

¹ A/HRC/25/27.

отмечая, что расширенное применение технологических инноваций и электронных услуг при предоставлении государственных услуг может сыграть важную роль в предупреждении коррупции и борьбе с ней путем поощрения и укрепления транспарентности и подотчетности,

признавая потенциальные возможности электронных методов управления в плане поощрения транспарентности, подотчетности, эффективности и вовлечения граждан в сферу предоставления государственных услуг,

принимая во внимание, что в каждом обществе есть люди, включая женщин и девочек, лиц с инвалидностью, тех, кто проживает в отдаленных районах страны, и тех, кто находится в уязвимом положении, которые могут быть ущемлены в доступе к государственным услугам,

отмечая, что каждый человек, включая лиц, проживающих в отдаленных районах страны, должен иметь доступ, сообразно обстоятельствам, к простому и ориентированному на потребителя предоставлению государственных услуг, в том числе посредством наличия онлайн-овых и мобильных услуг, а также электронных заявлений,

будучи глубоко обеспокоен воздействием пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) на исполнение государствами их обязательств и обязанностей в области прав человека, включая беспрецедентные проблемы и неравенство в доступе к государственным услугам во многих частях мира,

признавая важную роль, которую гражданское общество и другие заинтересованные стороны могут играть в разработке, осуществлении и поощрении транспарентного, подотчетного и эффективного предоставления государственных услуг, и подчеркивая, что их участие является ключевым для достижения успеха в таких процессах,

будучи обеспокоен негативным воздействием широко распространенной коррупции на осуществление прав человека и признавая, что коррупция ослабляет институты, подрывает доверие общества к правительству и создает неравный доступ к государственным услугам для женщин и девочек, лиц с инвалидностью и лиц, находящихся в уязвимом положении, что является препятствием для эффективного поощрения и защиты прав человека и основных свобод,

подчеркивая необходимость включения транспарентных, подотчетных и эффективных моделей предоставления государственных услуг в местные, национальные и региональные планы развития,

признавая важность контроля качества предоставления государственных услуг на постоянной основе с целью обеспечения подотчетности и необходимость добровольного обмена соответствующей информацией, опытом, способами достижения и технологиями на взаимно согласованных условиях и на всех уровнях в отношении успешной национальной практики эффективного, транспарентного и подотчетного предоставления государственных услуг, с тем чтобы никто не был забыт,

1. *призывает* государства продвигать, внедрять и интегрировать принципы прав человека в национальную государственную службу, в том числе при разработке и применении цифровых технологий в предоставлении государственных услуг;

2. *признает* важную роль правительства как поставщика услуг и всех других заинтересованных сторон, включая частный сектор и гражданское общество, в поощрении и защите всех прав человека и, в соответствующих случаях, в достижении Целей в области устойчивого развития и реализации Аддис-Абебской программы действий;

3. *подчеркивает*, что недискриминационное, эффективное, доступное, подотчетное и транспарентное предоставление государственных услуг в соответствии с потребностями и отзывами граждан является одним из ключевых компонентов создания антикоррупционной среды в государственном секторе и способствует поощрению и защите прав человека, и реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

4. *признает*, что многие страны во всем мире нуждаются в поддержке в плане расширения инфраструктуры, технологического сотрудничества и наращивания потенциала, включая кадровый и институциональный аспекты, для обеспечения доступности, приемлемости по цене и наличия Интернета в целях продвижения цифровой грамотности, преодоления цифрового разрыва и ускорения усилий по достижению соответствующей цели в области устойчивого развития;

5. *рекомендует* государствам с эффективными моделями предоставления государственных услуг обмениваться передовым опытом, особенно в области цифровизации государственной службы, с другими государствами, особенно с развивающимися государствами, через двусторонние, региональные и многосторонние механизмы сотрудничества, и призывает все государства создать, с учетом передового опыта других государств, сообразно обстоятельствам, транспарентную, подотчетную и эффективную систему государственной службы;

6. *приветствует* международное сотрудничество и национальные усилия, в том числе путем укрепления потенциала и подготовки государственных служащих, с тем чтобы охватить такие области, как права человека, гендерное равенство, верховенство права и благое управление на государственной службе, а также предоставление технической помощи, такой как добровольный обмен способами достижения и технологиями на взаимно согласованных условиях;

7. *подчеркивает* важную роль Премии Организации Объединенных Наций за вклад в развитие государственной службы как наиболее значимого международного признания особых заслуг на государственной службе в рамках системы Организации Объединенных Наций в деле выявления и продвижения инноваций и новых концепций, включая область цифровизации, в сфере государственного управления, которые сводят к минимуму риск коррупции, и призывает подразделения Организации Объединенных Наций и другие международные организации продолжать поощрять и вознаграждать такие инициативы и их распространение;

8. *с признательностью отмечает* День государственной службы Организации Объединенных Наций, который проводится ежегодно 23 июня, чтобы отметить значение и достоинства государственной службы для общества, подчеркнуть вклад государственной службы в процесс развития, признать работу государственных служащих и поощрить молодежь к поискам карьеры в государственном секторе;

9. *предлагает* всем соответствующим специальным процедурам Совета по правам человека, в рамках их соответствующих мандатов, уделять должное внимание роли государственных служб в поощрении и защите прав человека и достижении Целей в области устойчивого развития, включая прогресс в достижении гендерного равенства и расширении прав и возможностей всех женщин и девочек;

10. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подготовить доклад о роли предоставления государственных услуг в деле поощрения и защиты прав человека и достижения Целей в области устойчивого развития, в том числе в отношении защиты лиц, находящихся в уязвимом положении, в котором были бы отражены передовая практика, проблемы и рекомендации по оказанию помощи национальным правительствам в предоставлении транспарентных, подотчетных и эффективных государственных услуг, и представить этот доклад, в том числе в доступном и простом для чтения и понимания формате, Совету по правам человека на его пятьдесят шестой сессии;

11. *просит также* Управление Верховного комиссара при подготовке вышеупомянутого доклада заручиться поддержкой экспертов из различных географических регионов, в том числе из государств и местных органов власти, соответствующих межправительственных организаций, учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, соответствующих специальных процедур, Консультативного комитета Совета по правам человека, договорных органов, национальных правозащитных учреждений и представителей гражданского общества, включая соответствующие неправительственные организации;

12. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.
-